

动物植物奇趣

柯焕德 编文 曹德星 陈炎生 注音



• 愉快阅读系列 •

动物植物奇趣

柯焕德 编文

曹德星
陈炎生 注音

暨南大学出版社

1991. 广州

动物植物奇趣

柯煥德 编文

曹德星 陈炎生 注音

*

暨南大学出版社

(广州 石牌)

广东省新华书店经销

湛江日报印刷厂印刷

*

开本:787×1092 1/32 印张:7 字数:150千字

1991年6月第1版 1991年6月第1次印刷

印数:1—20,000册

ISBN 7—81029—083—5/H·11

定价:3.20元

序

收到“愉快阅读系列”的《动物植物奇趣》、《天文地理奇趣》书稿复印件有十几天了，今天得空想看看里面讲些什么。看了第一篇，便想看第二篇、第三篇……。寄来的是书稿的一部分，我几乎是一口气读完的。我得承认：书稿有如此强的吸引力是始料不及的。

为什么会有如此强的吸引力呢？首先是它的内容好：把知识性和趣味性紧紧地融会在一起了。此外，语言生动，文笔流畅，也是一个重要原因。

这是一套注音读物，遇到不认识的字，依靠注音，就能顺利读下去，不会有困难。这对成人来说似乎不大重要，但对少年儿童来说，就非常重要了。少年儿童识字量不太多，如何克服这种困难，就得靠注音；而且，通过注音使他们能掌握更多的汉字。书里附有插图，可以启发想象力，产生更好的效果。

学习普通话是口耳之学，有了拼音注音，便可以口、耳、眼并用了。这套读物对帮助学习普通话是有积极意义的。我希望今后有更多的好的注音读物出版，以配合学校的推广普通话工作的开展。

可以预计：这套读物将会受到青少年朋友的欢迎。

曹先擢

1990年12月5日

注：曹先擢教授现任国家语言文字工作委员会副主任

目 录

章鱼激战大鳌虾	(1)
逆戟鲸围咬蓝鲸	(5)
海豚战墨鱼	(9)
鳄鱼和千鸟	(12)
海里“卫士”	(15)
产蛋大王海龟	(18)
会射击的鱼	(21)
吃人的鱼	(24)
吃小鸟的虾	(28)
会发电的鱼	(30)
会钓鱼的鱼	(34)
会上树的鱼	(37)
海参的“绝招”	(40)
军蚁勇吃大蟒蛇	(43)
会放炮的虫	(47)
蜘蛛智粘蜈蚣	(52)
大蟒当保姆	(56)
机警勇敢的小哨兵	(59)
“谋杀者”蚁狮	(62)

吃人的大蝴蝶	(65)
石蛙斗蛇	(67)
响尾蛇	(70)
猴子王国	(73)
黄鼠狼斗蛇	(78)
麝牛圆阵对狼敌	(82)
北极熊擒海豹	(85)
鼩鼱入巢捕田鼠	(89)
神秘的古堡	(92)
会飞的青蛙	(96)
笑牛	(98)
会说话的鸟	(100)
会找蜜的鸟	(103)
冬虫夏草	(106)
发光树	(109)
森林中的恶魔	(111)
吃人树	(114)
会捕食动物的蘑菇	(117)
牛奶树	(120)
产米树	(122)
怕痒树	(124)
打不死草	(127)
音乐树	(129)
蚂蚁居住的树	(131)
沙漠中的“乌龟”	(133)
贮水树	(135)

吃动物的植物	(137)
风流草	(141)
会降“雨”的树	(144)
哈哈树	(147)
植物也会“出汗”	(149)
会跳舞的草	(153)
咬人的“树火麻”	(155)
珍奇的花	(157)
气象树	(161)
发光花	(163)
变色花	(166)
能害死人的花	(169)
纵火树	(172)
奇妙的生物钟	(174)
会“喂奶”的树	(177)
糖果树	(180)
百香果	(183)
使人发笑的果	(186)
会跳舞的豆	(188)
酒树	(191)
糖树	(194)
能变味的“神秘果”	(196)
吐烟花	(199)
同时结五种果的怪树	(201)
催泪的大毒菌	(203)
植物也会“睡眠”	(205)

飘洋过海的“游泳”能手.....	(207)
会滚走的植物.....	(210)
植物的“化学战”.....	(213)
会说话的树.....	(215)

Zhāngyú Jizhàn Dà'áoxiā

章鱼 激战 大鳌虾

Zhāngyú yǒu bā zhī jiǎo , jiǎo shàng bùmǎn xīpán . Tā ài
章鱼 有八只脚，脚上布满吸盘。它爱
duò zài yánshífèng li , shuìjiào shí yǒu liǎng zhī jiǎo “zhíbān”
躲 在 岩石缝 里，睡 觉 时 有 两 只 脚 “值 班”
jǐngjiè , yī yǒu dòngjing , lìjí jīngxǐng .
警 戒，一 有 动 静，立 即 惊 醒。

Dà'áoxiā yě ài zài yánshífèng li shuìjiào , chángcháng wéi
大 鳌 虾 也 爱 在 岩石缝 里 睡 觉，常 常 为
zhēngduó dìpán ér xíjī zhāngyú .
争 夺 地 盘 而 袭 击 章 鱼。

Zhāngyú fājué dà'áoxiā yóu guolai , jiù xùnsù páchu
章 鱼 发 觉 大 鳌 虾 游 过 来，就 迅 速 爬 出
yánshífèng , liǎng zhī jùyǎn nùshì dírén , bǎikai yíngzhàn de
岩 石 缝，两 只 巨 眼 怒 视 敌 人，摆 开 迎 战 的
jiàshi .

Dà'áoxiā shēn pī jiānyìng de kǎijiǎ , pèishang liǎng gè
大 鳌 虾 身 披 坚 硬 的 镖 甲，配 上 两 个

dà áo , fēicháng wēiwǔ . Tā zhàngzhe zìjǐ yǒu yōushi de
大鳌，非常威武。它仗着自己有优势的
zhuāngbèi , shǒuxiān fāqi jīngōng , duìzhe zhāngyú měng
装备，首先发起进攻，对着章鱼猛
chōng guoqu .
冲过去。

Zhāngyú jízhì línghuó de xiàng hòu tuìsuō , yòng
章鱼机智灵活地向后退缩，用
biàn huàn shēntǐ yánsè de fāngfǎ xiàihu dírén . Áoxiā jǐ cì
变换身体颜色的方法吓唬敌人。鳌虾几次
jīngōng , dōu bì zhāngyú duōle guoqu , ruìqì dà cuò , dòuzhì
进攻，都被章鱼躲了过去，锐气大挫，斗志
shuāitui , zhújiàn gǎndào píláo . Zhāngyú chéngjī fādòng
衰退，逐渐感到疲劳。章鱼乘机发动
jīngōng , shēnchu liǎng zhī jiǎo zuòwéi xiāntóu bùduì , shìtàn
进攻，伸出两只脚作为先头部队，试探
xūxí , lìngwài jǐ zhī jiǎo xiàng dírén chánqu . Áoxiā yòng
虚实，另外几只脚向敌人缠去。鳌虾用
qiángyóuli de wěiba zhēngtuōle zhāngyú , xùnsù de shēnchu
强有力的手尾挣脱了章鱼，迅速地伸出
dà áo bǎ duìfāng de jiǎo jiāzhù , jiǎndǎo shìde áo píngshí néng
大鳌把对方的脚夹住，剪刀似的鳌平时能
bǎ bǐmùyú qiēchéng liǎng bàn , dàhǎiguī de tóu yě jiǎn de
把比目鱼切成两半，大海龟的头也剪得
xiàlái. Kě zhāngyú de jiǎo róuruǎn ér yǒu tánxìng , zěnme yě
下来。可章鱼的脚柔软而有弹性，怎么也
jiǎn bù duàn . Zhāngyú jiàn dírén de wǔqì fāhuī bù liǎo
剪不断。章鱼见敌人的武器发挥不了

zuòyòng, biàn zhǎnkāi quánmiàn jīngōng, bǎ suǒyǒu de jiǎo
作用，便 展开 全面 进攻，把 所有的 脚
yíqí shēn guoqu, shù yǐ bǎi jì de xīpán jīnjin xizhù dà'aoxiā,
一齐 伸 过去，数 以百计 的 吸盘 紧紧 吸住 大 鳌 虾，
pòshǐ tā fàngkāile áo. Áoxiā bù gānxīn shībài, yòngjìn
迫使 它 放开了 鳌。鳌 虾 不 甘心 失败，用 尽
quánshēn lìqi xiàng qián měng chōng guoqu, chènji shēnchu
全 身 力 气 向 前 猛 冲 过去，趁 机 伸 出
dà'ao jiāzhù zhāngyú de shēntǐ. Zhè yī tūrán de jiájī shǐ
大 鳌 夹住 章 鱼 的 身 体。这 一 突 然 的 夹 击 使
zhāngyú yìcháng tòngkǔ, bùdé bù fàngsōng duì dírén de
章 鱼 异 常 痛 苦，不 得 不 放 松 对 敌 人 的
chánrào. Áoxiā pīnmìng jiāzhù zhāngyú de shēntǐ, zhāngyú
缠 绕。鳌 虾 拼 命 夹住 章 鱼 的 身 体， 章 鱼
téngtòng nánrěn, biàn shǐchule zuìhòu de yī zhāo, bǎ kǒu nèi
疼 痛 难 忍，便 使 出 了 最 后 的 一 招，把 口 内
yǒu dù de zhiyè pēn chulai. Áoxiā tóuhūn-yǎnhuā,
有 毒 的 汁 液 喷 出 来。鳌 虾 头 昏 眼 花，
jīngkǒng-wànzhhuàng, diūxiā zhāngyú tǎopǎo. Zhāngyú zěn kěn
惊 恐 万 状，丢 下 章 鱼 逃 跑。章 鱼 怎 肯
bàixiū, zhàngzhe yishí de yōushì, měng pū guoqu, zài cì bǎ
罢 休，仗 着 一 时 的 优 势，猛 扑 过 去，再 次 把
áoxiā xizhù. Dúshé shìde chángjiǎo bǎ áoxiā yuè chán yuè jǐn，
鳌 虾 吸 住。毒 蛇 似 的 长 脚 把 鳌 虾 越 缠 越 紧，
zhòngdú de áoxiā zhǐhǎo shùshǒu-dàibì le.
中 毒 的 鳌 虾 只 好 束 手 待 呆 了。

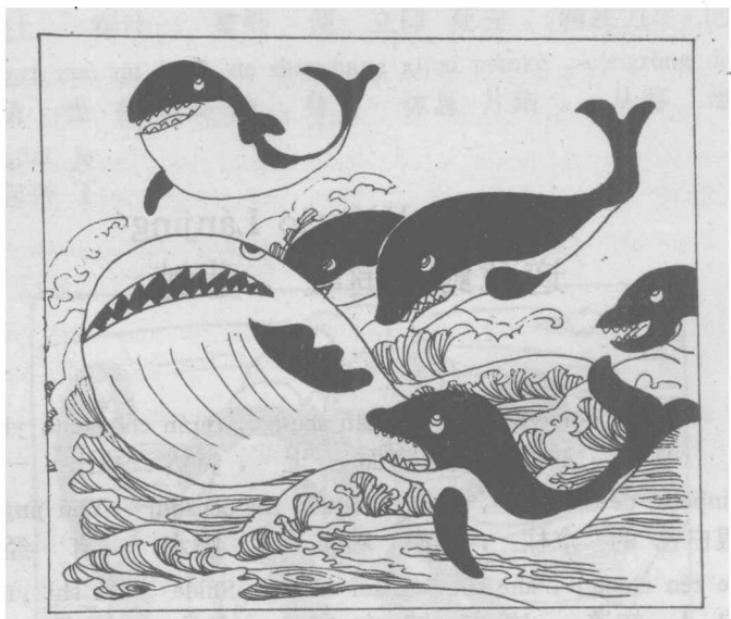
Zhāngyú bǎ fúlǔ yā dào hǎidǐ, yǎopò tā de hòunǎo，
章 鱼 把 俘 虏 押 到 海 底，咬 破 它 的 后 脑，

guànshang dùzhī , Áoxiā biàn lìjí sìqu . Jingpí-lìjìn de
灌上 毒汁 ， 融虾 便 立即 死去 。 精疲力尽 的
zhāngyú zuò zài áoxiā de shēnshàng xiūxi piànkè , cóngróng de
章鱼 坐 在 融虾 的 身上 休息 片刻 ， 从容 地
chī qilai le .
吃 起来了 。



Níjǐng Wéiyǎo Lánjīng 逆戟鲸 围咬 蓝鲸

Bōtāo xiōngyōng de hǎimian shàng , tūrán chōngchu yī dào
波涛 汹涌 的 海面 上 ，突然 冲出 一道
yínbáisè de shuǐzhù , hǎosì pēnquán zài pēnshuǐ . Yǒu jīngyàn
银白色的 水柱 ，好似 喷泉 在 喷水 。有 经验
de rén zhīdào , zhè shì jīng zài hūxī . Shìde , zhè shì yī tiáo
的人 知道 ，这 是 鲸 在 呼吸 。是的 ，这 是 一条
lánjīng . Zhè tiáo jìn 20 mǐ chángde lánjīng hūxī hòu ,
蓝鲸 。这 条 近 20 米 长的 蓝鲸 呼吸 后 ，
yíngmiàn yóulai yī dà qún línxiā , zhè shì tā zuì ài chī de
迎面 游来 一大群 鳜虾 ，这 是 它 最爱吃的
shíwù. Tā zhāngkāi dà zuǐ , yóu guoqù , mǎnmǎn de héle yī
食物。它 张开 大嘴 ，游 过去 ， 满满 地 喝了 一
kǒu hán yǒu dàiliàng línxiā de hǎishuǐ , zài bǎ kǒu yī bì , yòng
口 含 有 大量 鳜虾 的 海水 ，再 把 口 一闭 ，用
shétoú xiàng wài yī yā , kǒu li de hǎishuǐ tōngguò kǒuqiāng
舌头 向 外 一压 ，口 里 的 海水 通 过 口 腔
liǎng cè jīngxū de lièfèng mǎnmàn de liú chulai , shèngxiā
两 侧 鲸须 的 裂缝 慢慢 地 流 出来 ， 剩下



chéngqiān—shàngwàn de línxiā , biàn tūndàole wèi zhōng .
成千上万 的 鳜虾，便 吞到了 胃 中 。

Lánjīng měizīzī de tūnle shíjǐ kǒu , tā chībǎo le ,
蓝 鲸 美 滋 滋 地 吞 了 十 几 口 ， 它 吃 饱 了 ，
màn màn xiàng shuǐmiàn shàngshēng , fāchu jùdà de shēngyīn ,
慢 慢 向 水 面 上 升 ， 发 出 巨 大 的 声 音 ，

zhè shēngyīn jīngdòngle yì qún hǎibà-nìjiāng .
这 声 音 惊 动 了 一 群 海 霸 — 逆 戟 鲸 。

Nìjiāng yòu jiào qiángdào jīng , shì yì zhǒng shífēn
逆 戟 鲸 又 叫 强 盗 鲸 ， 是 一 种 十 分
xiōngměng de jīnglèi , yǐ wūzéi 、 zhāngyú hé gè zhǒng yúlèi
凶 猛 的 鲸 类 ， 以 乌 贼 、 章 鱼 和 各 种 鱼 类

wéi shí . Zuǐ li zhǎngzhe yòu dà yòu jiān de yáchǐ , shēn
为食。嘴里 长着 又大又尖的牙齿，身
cháng 10 mǐ , wěiqí jùdà ér yǒuli , kěyǐ liánxù bùduàn de
长 10米，尾鳍 巨大而有力，可以 连续 不断地
tūnshí jǐ tiáo Dàshāyú , yě kěyǐ huótūn yī zhī hǎitún huò
吞食 几条 大鲨鱼，也 可以 活吞 一只 海豚 或
hǎibào . Zhèxiē hǎidàomen , yǒushí wèile zhēngduó shíwù ,
海豹 。这些 海盗们 ，有 时 为 了 争 夺 食 物 ，
tónghuǒ zhījiān fāshēng nǐsì—wǒhuó de juédòu , dàn yòu
同 伙 之 间 发 生 你 死 我 活 的 决 斗 ，但 又
chángcháng héhuǒ héngxíng hǎishang , lièqǔ shíwù .
常 常 合 伙 横 行 海 上 ， 猎 取 食 物 。

Bā tiáo Nìjīng xiàng lánjīng měng chōng guolai , yánlù de
八 条 逆 戟 鲸 向 蓝 鲸 猛 冲 过 来 ， 沿 路 的
dòngwù xià de sànghún-luòpò , gǎnkuài tāomìng . Lánjīng yě
动 物 吓 得 丧 魂 落 魄 ， 赶 快 逃 命 。 蓝 鲸 也
jǐnjí xiàqián , duōbì hǎidào . Kěshì yǐjīng chí le , nìjīng
紧 急 下 潜 ， 躲 避 海 盗 。 可 是 已 经 迟 了 ， 逆 戟 鲸
cóng bā fāng wéi shanglai , nǐ yī kǒu , wǒ yī kǒu , xiān bǎ
从 八 方 围 上 来 ， 你 一 口 ， 我 一 口 ， 先 把
lánjīng de wéibù sī de fěnsuì , bèiqí yě yǎodiào , shǐ lánjīng
蓝 鲸 的 尾 部 撕 得 粉 碎 ， 背 鳍 也 咬 掉 ， 使 蓝 鲸
jīhū shíquè yóuyǒng nénglì . Ránhòu yīqí pū shangqu , cóng
几 乎 失 去 游 泳 能 力 。 然 后 一 齐 扑 上 去 ， 从
lánjīng shēnshang yǎoxia dàkuài dàkuài de ròu . Lánjīng bèi yǎo
蓝 鲸 身 上 咬 下 大 块 大 块 的 肉 。 蓝 鲸 被 咬
de xiānxuè línlin , fùjìn de hǎishuǐ rǎnchéngle hóngsè .
得 鲜 血 淋 淋 ， 附 近 的 海 水 染 成 了 红 色 。

Dānqiāng-pímǎ de lánjīng hěn nán duìfù bā miàn wéigōng
单枪匹马的蓝鲸很难对付八面围攻
de nìjīng , tā zhǐhǎo tuōzhe shòushāng de shēnzi , huǎnhuǎn
的逆戟鲸，它只好拖着受伤的身子，缓缓
de xiàng qián yóuqù 。 Bǎoshí yī dùn de nìjīng xīngfèn de
地向前游去。饱食一顿的逆戟鲸兴奋地
yóuzǒu le .
游走了。

Hǎitún Zhàn Mòyú 海豚 战 墨鱼

Sìyuè chūnxùn shíjié , chéngqún-jiéduì de mòyú yǐ qítè
四月 春汛 时节，成群结队 的 墨鱼 以 奇特
de yóuyǒng fāngshì , cóng wěibù de huánxíngkǒng pēn shuǐ
的 游泳 方式，从 尾部 的 环形孔 喷 水
tuījìn . shíshù měi miǎo 15 mǐ , Lián Àolínpíkè Yùndònghuì de
推进。时速 每 秒 15 米，连 奥林匹克 运动会 的
bǎi mǐ guànjūn yě wàngchén-mòjí . Mòyú sù yǒu pēn mò shī
百米 冠军 也 望尘莫及。墨鱼 素有 喷墨 施
wù de běnlǐng , hǎi zhōng qítā dòngwù yào shāngài tāmen ,
雾 的 本领，海 中 其它 动物 要 伤害 它们，
tán hé róngyi !
谈 何 容易！

Zhèngdāng tāmen déiyì—yángyang de shíhòu , hūrán yī
正当 它们 得意洋洋 的 时候，忽然 一
tóutóu hǎitún yíngmiàn ér lái , qìshí xiāngxiōng , měng pū zhí
头头 海豚 迎面 而来， 气势汹汹，猛 扑 直
zhuàng . Kàn bà , yī chǎng hǎizhàn kāishǐ le . Yí
撞 。 看 吧， 一 场 海战 开始 了。 一